ENDROIT - *PLACE* SIMONEAU-1 | VILLE - *TOWN* BEAUPORT | DATE 13 Jan 16-21:00 | DIVISION Midget A | CLASSE - *CLASS* | N° PARTIE - GAME N° 5109 | LIGUE *LEAGUE* QBC

**JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS***

| N° | NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME* | NBR. PARTIES NO. GAMES |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

**PUNITIONS - *PENALTIES***

| MINEURES - *MINORS* | | | | AUTRES - *OTHERS* | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. | N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. |
| 97 | A39 | 08:49 | 1 | | | | |
| 84 | A50 | 01:37 | 2 | | | | |
| 88 | A50 | 13:55 | 2 | | | | |
| 81 | A22 | 09:22 | 3 | | | | |
| 83 | A44 | 14:51 | 3 | | | | |

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* WAPITIS DE CHARLESBOURG

| POINTAGE - SCORE | | | | | NO. VIS | NOMS - *NAMES* | | C.A. *PE* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BUTS *GOALS* | ASS. | ASS. | TEMPS *TIME* | PÉR. | | | | |
| | | | | | 1 | William D. Tremblay | G | |
| 88 | 97 | | 01:30 | 1 | | | G | |
| 97 | | | 00:58 | 2 | 81 | Zachary Laflamme | | |
| 90 | | | 01:30 | 3 | 82 | Mathieu Fontaine | | |
| 91 | 96 | 81 | 13:37 | 3 | 83 | Mathias Rinfret | | |
| | | | | | 84 | Alexis Marceau Côté | | |
| | | | | | 85 | Jean-Benoit Dupéré | | |
| | | | | | 86 | Philippe Turcot | | |
| | | | | | 87 | Jonathan Bérubé Roy | | |
| | | | | | 88 | Pierre-Carl Grenier | | |
| | | | | | 90 | Jean-Philip Tanguay | | |
| | | | | | 91 | Philippe-Alexandre Gilbert | | |
| | | | | | 92 | Jordan Faucher | | |
| | | | | | 93 | Jean-Christophe Giguere | | |
| | | | | | 96 | Charles-émile Couillard | | |
| | | | | | 97 | William Delisle | | |

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* HARFANGS DE BEAUPORT

| NO. LOC | NOMS - *NAMES* | | C.A. *PE* | POINTAGE - SCORE | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | BUTS *GOALS* | ASS. | ASS. | TEMPS *TIME* | PÉR. |
| 75 | Yannick Cayouette | G | | | | | | |
| 98 | Charles Gauthier | G | | 86 | 88 | 81 | 05:26 | 1 |
| 13 | William Bédard | | | 85 | 86 | 81 | 08:19 | 1 |
| 76 | Cédrik Nadeau | | | 88 | 87 | | 09:13 | 1 |
| 81 | Jacob Brière | | | 90 | 83 | 87 | 02:07 | 2 |
| 82 | Marc-Olivier Laprise | | | 90 | 88 | | 11:51 | 2 |
| 83 | Gabriel Vézina | | | | | | | |
| 85 | Pierre-Luc Poulin | | | | | | | |
| 86 | Emmanuel Larochelle | | | | | | | |
| 87 | Bryan Savoie-Gravel | | | | | | | |
| 88 | Christopher Larochelle | | | | | | | |
| 89 | Andrew Tuppert | | | | | | | |
| 90 | Félix-Antoine Gravel | | | | | | | |
| 91 | Jean-Christophe Morand | | | | | | | |
| 95 | Louis-Félix Ruel | | | | | | | |

**JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS***

| N° | NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME* | NBR. PARTIES NO. GAMES |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

**PUNITIONS - *PENALTIES***

| AUTRES - *OTHERS* | | | | MINEURES - *MINORS* | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. | N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. |
| | | | | 85 | A53 | 01:21 | 1 |
| | | | | 82 | A22 | 02:20 | 2 |
| | | | | 95 | A47 | 04:05 | 3 |
| | | | | 85 | A61 | 16:00 | 3 |

Andy Laflamme (EN)
Raymond Tremblay (EA)
Charles Couillard (EA)
Marie-Josée Fiset (GE)

Pascal Gravel (EN)
Patrick Laprise (EA)
Sylvain Hawey (EA)
Jacob Laroche (EA)
Pascal Poulin (EA)

LANCERS-*SHOTS*

| GRAND TOTAL L/S | TOTAL MINUTES | TOTAL L/S | TOTAL B/G | SUPP. *OVERTIME* L/S | SUPP. *OVERTIME* B/G | 3e PÉRIODE L/S | 3e PÉRIODE B/G | 2e PÉRIODE L/S | 2e PÉRIODE B/G | 1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS* | 1re PÉRIODE BUTS *GOALS* | N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.* | 1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS* | 1re PÉRIODE BUTS *GOALS* | 2e PÉRIODE L/S | 2e PÉRIODE B/G | 3e PÉRIODE L/S | 3e PÉRIODE B/G | SUPP. *OVERTIME* L/S | SUPP. *OVERTIME* B/G | TOTAL L/S | TOTAL B/G | TOTAL MINUTES | GRAND TOTAL L/S |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 46 | 0 | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 3 | 1 | 75 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 4 | 46 | 0 |
| | | | | | | | | | | | | | 98 | | | | | | | | | | | | |

LANCERS-*SHOTS*

**POINTS FRANC-JEU** 1

**POINTAGE FINAL** *SCORE* **VIS** 4

OFFICIELS *OFFICIALS*

| | | | |
|---|---|---|---|
| JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* | | MARQUEUR *SCORER* | |
| JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* | | JUGE DE LIGNES *LINESMAN* | |
| ANNONCEUR *ANNOUNCER* | | JUGE DE LIGNES *LINESMAN* | |
| CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* | | ARBITRE *REFEREE* | |
| MUSIQUE MUSIC | | SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* | X |

**NOM (LETTRES MOULÉES) NAME** *(PRINTED)*

**POINTAGE FINAL** *SCORE* **LOC** 5

| PARTIE / *GAME* | |
|---|---|
| DÉBUT / *START* | FIN / *END* |
| 21:06 | 22:24 |

SPECTATEURS *SPECTATORS* 0

**POINTS FRANC-JEU** 1

Ligue ou Tournoi - Visiteur - Local - Comité discipline.